

Khai Tr??ng Trung Tâm Ph?c H?i Sau Th?m H?a Lái Xe Thông Qua ? Qu?n H?t Caddo, Vermilion

Release Date: Tháng 9 15, 2020

BATON ROUGE, La.— Các Trung tâm Ph?c h?i sau Th?m h?a lái xe thông qua (drive-thru) s? m? c?a ho?t ??ng t?i Abbeville và Shreveport vào th? N?m, ngày 17 tháng 9 ?? giúp nh?ng n?n nhân s?ng sót sau c?n bão Laura.

M?t tính n?ng m?i c?a các trung tâm là m?t cách d? dàng và an toàn v?i COVID ?? nh?ng n?n nhân s?ng sót sau c?n bão Laura ???c quét tài li?u vào h? s? tr??ng h?p c?a h?.

Trung tâm drive-thru ho?t ??ng theo các giao th?c COVID-19 nghiêm ng?t ?? ??m b?o quý khách ???c an toàn. M?t n? ho?c ?? che m?t ???c yêu c?u khi ?i ??n và ???c ph?c v?. Nh?ng n?n nhân s?ng sót v?n ? trong xe c?a h?. M?t chuyên viên s? ?eo kh?u trang nh?n tài li?u qua c?a s? và g?i l?i cho h?.

Không c?n thi?t ph?i ??t h?n tr??c. Trung tâm ho?t ??ng t? 7 gi? sáng ??n 5 gi? chi?u, b?y ngày tr?n tu?n.

Trung tâm drive-thru t?a l?c t?i ??a ch?:

Qu?n h?t Caddo



FEMA

Page 1 of 3

Independence Stadium

3301 Pershing Blvd.

Shreveport, LA 71109

Quận hạt Vermilion

LSU AG Center

1105 West Port St.

Abbeville, LA 70510

Các trung tâm bổ sung sẽ được mở tại Tiểu bang Louisiana. Những nhân viên xã hội có thể nhận thêm bất kỳ trung tâm mở cửa hoặc trung tâm nào. Để xác định trung tâm gần nhất, hãy gọi Tổng Dịch Vụ Giúp Củng Cố Quan FEMA, truy cập www.DisasterAssistance.gov or egateway.fema.gov/ESF6/DRCLocator hoặc tìm kiếm địa điểm mở cửa Quan FEMA trên trang mở fema.gov/about/news-multimedia/app.

Những nhân viên xã hội không cần nhận trung tâm lái xe thông qua Trung tâm ký hoặc tiếp nhận Trung tâm ký của họ. Để biết câu hỏi riêng lẻ hoặc gọi thông tin:

- Gọi cho Tổng Dịch Vụ Giúp Củng Cố Quan FEMA theo số 800-621-3362 or TTY 800-462-7585
- Truy cập trang mở disasterassistance.gov/
- Tìm kiếm địa điểm mở cửa Quan FEMA trên trang mở fema.gov/about/news-multimedia/app

Các Khoản Cho Vay Do Thảm Họa Do Bão Laura Gây Ra Của Các Quan Quận Trữ Doanh Nghiệp Nhỏ Hoa Kỳ (SBA)



FEMA

Page 2 of 3

??i v?i **các doanh nghi?p v?i b?t k? quy mô nào** và các t? ch?c phi l?i nhu?n t? nhân: lên ??n 2 tri?u dollar ??i v?i thi?t h?i tài s?n. ??i v?i **các doanh nghi?p nh?** , các doanh nghi?p nh? tham gia ho?t ??ng nông nghi?p và h?u h?t các t? ch?c phi l?i nhu?n t? nhân: lên ??n 2 tri?u ?ô-la cho các nhu c?u v?n l?u ??ng sau th?m h?a n?u h? không có thi?t h?i v? tài s?n. Có m?t kho?n vay doanh nghi?p t?i ?a 2 tri?u dollar ??i v?i b?t k? s? k?t h?p nào gi?a thi?t h?i tài s?n và nhu c?u v?n l?u ??ng.

??i v?i **các ch? nhà** lên ??n \$200,000 ?? s?a ch?a ho?c thay th? n?i ? chính c?a h?. ??i v?i **các ch? nhà và ng??i thuê nhà** lên ??n \$40,000 ?? thay th? tài s?n cá nhân, bao g?m c? xe c?.

Các doanh nghi?p và c? dân có th? ??ng ký tr?c tuy?n t?i
www.sba.gov/funding-programs/disaster-assistance. N?u có th?c m?c và c?n h?
tr? ?i?n ??n SBA hãy g?i s? 800-659-2955 ho?c email
FOCWAssistance@sba.gov.

?? bi?t thông tin m?i nh?t v? Bão Laura, truy c?p www.fema.gov/disaster/4559
ho?c theo dõi tài kho?n Twitter c?a FEMA Khu V?c 6 t?i
twitter.com/FEMARegion6.



FEMA

Page 3 of 3